

FUNTZIONAMENDU ETA
EKINTZETAKO
MEMORIA

*MEMORIA
DEL FUNCIONAMIENTO
Y ACTIVIDADES*

2008

Aurkibidea

- I. Antolaketa
 - I.1. Bilera Instituzionalak
 - I.2. Lankidetzeta instituzionala
 - I.2.1. Proiektuen partaidetza
 - I.2.2. Kongresu eta Jardunaldietako laguntza
 - I.2.3. Ekitaldietara bertaratzea
 - I.2.4. Bisitak
- II. Ondare artistikoa
 - II.1. Sarrera berriak
 - II.2. Inbentario laburpena
 - II.3. Dohaintza - gordailuko fondoak
 - II.4. Euskal musikagileen partiturak
- III. Zerbitzuak
 - III.1. Ikertzaile eta ikertutako gaien erlazioa
 - III.2. Dokumentazio eskaeren laburpena
 - III.3. Pertsonen eskaerak
 - III.4. Instituzioen eskaerak
 - III.5. Proiektu eta grabaketak
 - III.5.1. Grabaketa analogikoen digitalizazioa
 - III.5.2. Proiektu eta grabaketak
- IV. Ekintzak
 - IV.1. Egoitzan antolatutako ekintzak
- V. Prentsa dossierra

Indice

- I. Organización*
 - I.1. Reuniones Institucionales*
 - I.2. Colaboración Institucional*
 - I.2.1. Participación en proyectos*
 - I.2.2. Asistencia a congresos-Jornadas*
 - I.2.3. Asistencia a actos*
 - I.2.4. Visitas*
- II. Patrimonio artístico*
 - II.1. Nuevas entradas*
 - II.2. Resumen de inventario*
 - II.3. Fondos de donación y depósito*
 - II.4. Partituras de compositores vascos*
- III. Servicios*
 - III.1. Relación de investigadores y temas investigados*
 - III.2. Solicitudes de documentación*
 - III.3. Peticiones personales*
 - III.4. Peticiones institucionales*
 - III.5. Proyectos y grabaciones*
 - III.5.1. Digitalización de grabaciones analógicas*
 - III.5.2. Proyectos y grabaciones*
- IV. Actividades*
 - IV.1. Actividades programadas en la sede*
- V. Dossier prensa*

ANTOLAKETA ORGANIZACIÓN

I.1. Bilera instituzionalak 2008

[Eresbileko Patronatuko bilerak]
Otsailak 19, urriak 21

[AIBMko zuzendaritza batzordeko bilera]
Martxoak 7-8 (Amsterdam)

[Euskadiko Orkestrako Kontseilu Artistikoaren bilerak]
Apirilak 2 (Donostia)
Abenduak 16 (Donostia)

[Andra Mari Abesbatzaren Batzarra]
Apirilak 9

[Kulturaren Euskal Kontseiluaren Osoko Bilerak]
Maiatzak 29 (Donostia)

[Euskal Herriko Musikagileen Elkarteko Batzarra]
Ekainak 3 (Bilbo) (Batzordea)

[Musikeneko Patronatuko bilerak]
Ekainak 30 (Donostia)

[Etxepare Euskal Institutuaren Patronatuaren sorrera]
Uztailak 14 (Gasteiz)

I.1. Reuniones institucionales 2008

*[Reuniones del Patronato de Eresbil]
19 de febrero, 21 de octubre*

*[Reunión Directiva AIBM]
7-8 de marzo (Amsterdam)*

*[Reuniones del Consejo Artístico de la Orquesta de Euskadi]
2 de abril (Donostia)
16 de diciembre (Donostia)*

*[Asamblea de la Coral Andra Mari]
9 de abril*

*[Reuniones del Plenario del Consejo Vasco de la Cultura]
29 de mayo (Donostia)*

*[Asamblea de la Asociación de Compositores vasco-navarros]
3 de junio (Bilbao)(Directiva)*

*[Reuniones del Patronato de Musikene]
30 de junio (Donostia)*

*[Constitución Patronato del Etxepare Euskal Institutua]
14 de julio (Vitoria-Gasteiz)*

I.2. Lankidetzeta Instituzionala 2008

I.2.1. Proiektuen partaidetza

[Ereintzako Batzordearen Bilera – Gabon Kanta Lehiaketa]

Otsailak 29 (Eresbil)

[“Tomás Luis de Victoria” Sariaren epaimahaia - SGAE]

Martxoak 12-13 (Madril)

[Musika Komisioa – Kulturaren Euskal Plana]

Ekainak 3 (Bilbao)

Irailak 10 (Gasteiz)

Abenduak 15 (Gasteiz)

[Musika Artxiboetako informazioa eskuratzeko Proiektua – AEDOM - AIBM]

Ekainak 5-6 (Zaragoza)

[INAEMeko Lirika eta Musikako laguntzen balorazio komisioa]

Ekainak 17 (Madril)

[Musika beken Epaimahaia – Gipuzkoako Foru Aldundia]

Ekainak 19 (Donostia)

Uztailak 3 (Donostia)

[Dantza tradizionalaren dokumentazioa kontserbatzeko proiektua - Dantza Batzordea – Kulturaren Euskal Plana Eusko Ikaskuntzarekin lankidetzan]

Uztailak 4 (Donostia)

Urriak 21 (Donostia)

[Eusko Ikaskuntzako Musika Arloko “Musiker” aldizkariaren batzordeko bilera]

Uztailak 17 (Donostia)

Urriak 30 (Donostia)

[“Euskal Entziklopedia” proiektua – Eusko Ikaskuntza]

Urriak 22 (Donostia)

I.2. Colaboración Institucional 2008

I.2.1. Participación en proyectos

[Reunión Comité Ereintza – Gabon Kanta Lehiaketa]

29 de febrero (Eresbil)

[Jurado Premio “Tomás Luis de Victoria” - SGAE]

12-13 de marzo (Madrid)

[Comisión de Música – Plan Vasco de la Cultura]

3 de junio (Bilbao)

10 de septiembre (Vitoria-Gasteiz)

15 de diciembre (Vitoria-Gasteiz)

[Proyecto Acceso a Archivos Musicales – AEDOM - AIBM]

5-6 de junio (Zaragoza)

[Comisión de Valoración de Ayudas a la Lirica y la Música del INAEM]

17 de junio (Madrid)

[Tribunal de becas musicales – Gipuzkoako Foru Aldundia]

19 de junio (Donostia)

3 de julio (Donostia)

[Proyecto de conservación documental de la danza tradicional – Comisión de Danza – Plan Vasco de la Cultura en colaboración con Eusko Ikaskuntza]

4 de julio (Donostia)

21 de octubre, (Donostia)

[Reunión de la Comisión de la revista “Musiker”, cuaderno de la Sección de Música de Eusko Ikaskuntza]

17 de julio (Donostia)

30 de octubre (Donostia)

[Proyecto “Euskal Entziklopedia” - Eusko Ikaskuntza]

22 de octubre (Donostia)

[E]ko Kultura Saileko difusio eta musika ekintzen diru-laguntzen Epaimahaia]
Urriak 22 (Gasteiz)

[Jurado ayudas a la creación y a la producción del Dep. de Cultura GV]
22 de octubre (Vitoria-Gasteiz)

[E]ko Kultura Saileko sorkuntza eta ekoizpenari diru-laguntzen Epaimahaia]
Urriak 23 (Gasteiz)

[Jurado ayudas a difusión y actividades musicales del Dep. de Cultura GV]
23 de octubre (Vitoria-Gasteiz)

[Arte Eszeniko eta Musikaren Estatu Kontseiluaren sorrera - INAEM]
Azaroak 21-22 (Sevilla)

[Constitución del Consejo Estatal de las Artes Escénicas y de la Música - INAEM]
21-22 de noviembre (Sevilla)

[Elkar eta Berria-rekin lankidetzan "Euskal Kantagintza berri" web orriaren Proiektua]
Dokumentazio bidalketa

[Proyecto de página web "Euskal Kantagintza berri" en colaboración con Berria y Elkar]
Envíos de documentación

I.2.2. Kongresu eta Jardunaldietan partehartzea

[AEDOM-en Urteko Batzarra eta Jardunaldia]
Otsailak 21 -22 (Getxo)
Azaroak 8 (Madril)

[II Musika Kongresua]
Maiatzak 8-9 (Bartzelona)

[Musika Liburutegien Nazioarteko Elkartearen
Aurkezpena]
Ekainak 13 (Buenos Aires)

[Musika Dokumentazioko Ikastaroa ematea – La
Platako Unibertsitatea]
Ekainak 17-21 (La Plata)

[Musika Liburutegien Nazioarteko Elkartearen
urteko hitzaldia- AIBM]
Uztailak 19-26 (Napoli - Italia)

[Herri Musikaren II. Estatu Foroa]
Irailak 19 – 21 (Vic)

[TXOKE! Elkartearen 2008 jardunaldiak eta Urteko
Batzarra]
Azaroak 28-29 (Paris)

[Ondare Digitala Jardunaldiak: berreskurapen,
kontserbazio eta difusiorako estrategiak -
Euskalduna Jauregia]
Abenduak 2 (Bilbo)

I.2.2. Asistencia a congresos-jornadas

*[Jornada y Asamblea Anual de AEDOM]
21-22 de febrero (Getxo)
8 de noviembre (Madrid)*

*[II Congrès de la Música]
8-9 de mayo (Barcelona)*

*[Presentación de la Asociación Internacional de
Bibliotecas Musicales]
13 de junio (Buenos Aires)*

*[Impartición Curso de Documentación Musical –
Universidad de La Plata
17-21 de junio (La Plata)*

*[Conferencia anual de la Asociación Internacional
de Bibliotecas Musicales - AIBM]
19-26 de julio (Napoli - Italia)*

*[II Foro Estatal de las Músicas Populares]
19 - 21 de septiembre (Vic)*

*[Jornadas 2008 y Asamblea Anual de TXOKE!]
28-29 de noviembre (París)*

*[Jornada Patrimonio digital: Estrategias para
recuperación, conservación y difusión – Palacio
Euskalduna]
2 de diciembre (Bilbao)*

I.2.3. Ekitaldietara bertaratzea

[EHU/UPV: Donostiako Orfeoia-EHU VII. Saria]
Otsailak 2 (Donostia)

[Maurice Ohana Musika Astea]
Apirilak 2 (Donibane Garazi)

[Eugenio Tobalinaren gitarra diskoaren aurkezpena]
Apirilak 14 (Bilbo)

[Sabin Salaberriri Manuel Lekuona Sariaren ematea]
Apirilak 20 (Aramaio)

[Gilbert Vargaren agurra - EOS]
Maiatzak 23 (Donostia)

[Donostia Kultura Hiribururako hautagaitza aurkezpena]
Maiatzak 30 (Donostia)

[Argentinako Liburutegi Nazionaleko Zuzendari eta zuzendariordearekin bilera berezia]
Ekainak 25 (Buenos Aires)

[Jose Antonio Arana-Martijaren omenezko Musiker aldizkariaren 15. Alean aurkezpena]
Ekainak 27 (Bilbo)

[Musika Hamabostaldiaren aurkezpena]
Uztailak 18 (Donostia)

[Antton Mendizabalen "Soinuak soin" erakusketaren inagurazioa - Boulevard-Kutxa erakusketa Aretoa]
Abuztuak 30 (Donostia)

[Oteizari Omenaldia - Miramar Jauregia]
Urriak 20 (Donostia)

[Nazioarteko Tolosako Abesbatzen Lehiaketa]
Urriak 29 - Azaroak 2 (Tolosa)

I.2.3. Asistencia a actos

[EHU/UPV: VII Premio Orfeón Donostiarra]
2 de febrero (Donostia)

[Semana Musical Maurice Ohana]
2 de abril (St. Jean de Luz)

[Presentación del disco de guitarra de Eugenio Tobalina]
14 de abril (Bilbao)

[Entrega Premio Manuel Lekuona a Sabin Salaberriri]
20 de abril (Aramaio)

[Despedida de Gilbert Varga - OSE]
23 de mayo (Donostia)

[Presentación candidatura Donostia a la Capitalidad Cultural]
30 de mayo (Donostia)

[Reunión especial con la Dirección y Subdirección de la Biblioteca Nacional de Argentina]
25 de junio (Buenos Aires)

[Presentación del número 15 de la revista Musiker en homenaje a José Antonio Arana-Martija]
27 de junio (Bilbao)

[Presentación Quincena Musical]
18 de julio (Donostia)

[Inauguración de la Exposición "Soinuak soin" de Antton Mendizabal en la Sala de Exposiciones Boulevard-Kutxa]
30 de agosto (Donostia)

[Homenaje a Oteiza - Palacio de Miramar]
20 de octubre (Donostia)

[Certamen Internacional de Masas Corales]
29 de octubre- 2 de noviembre (Tolosa)

I.2.4. Bisitak

[Institut Valencià de la Música-ko Gerentzia]
Otsailak 22

[Gipuzkoako Abesbatzen Elkarteko Lehendakari
Ohiak]
Maiatzak 16

[Archives Pyrénées Atalntiques-Pau-ko
zuzendaritza]
Ekainak 4

[Musika Museoko zuzendaritzaorde Teknikoa – La
Habana]
Uztailak 2

[Musikene – Historiako ikasleak]
Irakasleak: Itziar Larrinaga – Isabel Díaz
Irailak 15-16

[Musikaren Historia Gela - Donostiako Udal Musika
Eskola]
Abenduak 9

I.2.4. Visitas

*[Gerencia del Institut Valencià de la Música]
22 de febrero*

*[Ex-Presidentes de la Gipuzkoako Abesbatzen
Elkartea]
16 de mayo*

*[Dirección de los Archives Pyrénées Atlantiques –
Pau]
4 de junio*

*[Subdirección Técnica del Museo de la Música –
La Habana]
2 de julio*

*[Alumnos de la asignatura de Historia – Musikene]
Profes. Itziar Larrinaga – Isabel Díaz
15-16 de septiembre*

*[Aula "Hª de la Música – Escuela Municipal de
Música de Donostia]
9 de diciembre*

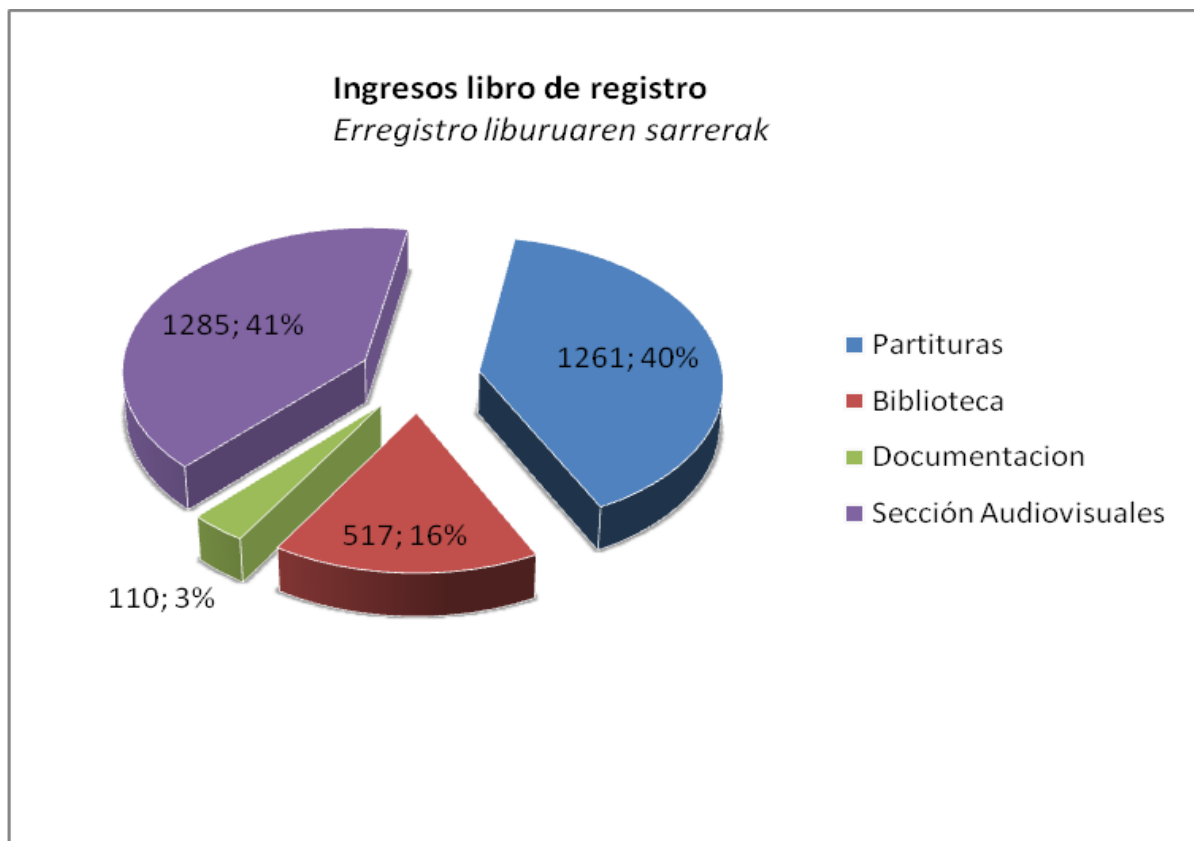
Antolaketa-Organizaci3n. Lankidetzaz instituzionala - Colaboraci3n Institucional

| DATA | INSTITUZIOA | PERTSONAK | ZK. | JATORRIA |
|------------|---|--|-----|---|
| 18/02/2008 | | Javier Guridi - Jes3s Guridi | 2 | Donostia - Barcelona |
| 22/02/2008 | Institut Valenci3 de la M3sica | Jorge Garc3a | 2 | Valencia |
| 10/05/2008 | Universidad Complutense - Madrid | Mar3a Nagore | 2 | Madrid |
| 16/05/2008 | Gipuzkoako Abesbatzen Federazioa | | 9 | Hondarribia, Tolosa, Donostia, Azkoitia, Aretxabaleta |
| 27/05/2008 | Goizuetako Koroa | Jos3 Luis Lekuona | 2 | Goizuetza |
| 04/06/2008 | Archives Pyren3es Atlantiques | Anne Goulet, George-Andr3 Banguio, Pantxoaz Etcegoia | 3 | Pau, Bayonne, Ustaritz |
| 02/07/2008 | Museo de la M3sica | Carole Fern3ndez - Xabier Mart3nez | 2 | La Habana |
| 19/09/2008 | | Josune Albisu - Gotzon Ibarretxe | 2 | Donostia |
| 29/09/2008 | | Xabier Zaldua | 1 | Donostia |
| 15/09/2008 | Musikene - Clases 1er curso | | 26 | Euskalerriaz, Burgos, Francia, Rep.Checa |
| 16/09/2008 | Musikene - Clases 1er curso | | 38 | Euskalerriaz, Francia |
| 09/12/2008 | Aula "H3 de la M3sica" (Escuela de M3sica Donostia) | | 9 | Donostia |
| | | TOTAL VISITAS | 98 | |

ONDARE ARTISTIKOA
PATRIMONIO ARTÍSTICO

II.1. Sarrera berriak.**II.1. Nuevas entradas.**

| Sarrerak / Entradas año 2008 urtea | | | | | | | |
|---|---------------------------------|-----------------------------|--------------|-----------------------------|------------------------------|------------|-----------------------|
| | Errej.Liburua Libro Registro | Dohain Hond. Fondos Don. | Subtotal | Lege Gordailua Dep.Legal | Lagap.Hond. Fondos Cesión | Subtotal | TOTAL 2008 |
| PARTITURAS | 1.261 | 970 | 2.231 | 32 | - | 32 | 2.263 |
| - Manuscritos | 27 | 661 | 688 | - | - | - | 688 |
| - Impresos | 988 | 126 | 1.114 | 32 | - | 32 | 1.146 |
| - Multicopias | 246 | 183 | 429 | - | - | - | 429 |
| BIBLIOTECA | 517 | 19 | 536 | - | - | - | 536 |
| - Libros | 517 | - | 517 | - | - | - | 517 |
| - Revistas | - | 19 | 19 | - | - | - | 19 |
| - Microformas | - | - | - | - | - | - | - |
| DOCUMENTACION | 110 | 893 | 1.003 | - | - | - | 1.003 |
| - Doc. personal-histórica | 12 | 15 | 27 | - | - | - | 27 |
| - Cartas | - | 73 | 73 | - | - | - | 73 |
| - Programas | 6 | 622 | 628 | - | - | - | 628 |
| - Carteles | 65 | - | 65 | - | - | - | 65 |
| - Fotografías | 1 | 62 | 63 | - | - | - | 63 |
| - Grabados, iconografía | 26 | - | 26 | - | - | - | 26 |
| - Otros | - | 121 | 121 | - | - | - | 121 |
| SECCION AUDIOVISUAL | 1.285 | 113 | 1.398 | 308 | - | 308 | 1.706 |
| - Cilindros de cera | - | - | - | - | - | - | - |
| - Discos 78 rpm | 195 | - | - | - | - | - | 195 |
| - Discos 45 rpm | 36 | - | - | 2 | - | 2 | 38 |
| - Discos 33 rpm | 69 | - | - | 7 | - | 7 | 76 |
| - Rollos de pianola | 34 | - | - | - | - | - | 34 |
| - Carretes de cinta | - | 112 | - | - | - | - | 112 |
| - Casetes | 69 | 1 | - | 1 | - | 1 | 71 |
| - Discos compacto | 763 | - | - | 268 | - | 268 | 1.031 |
| - Minidisc | - | - | - | - | - | - | - |
| - DAT | 6 | - | - | - | - | - | 6 |
| - CD-ROM | 8 | - | - | 4 | - | 4 | 12 |
| - Videos | 10 | - | - | 1 | - | 1 | 11 |
| - DVD | 49 | - | - | 25 | - | 25 | 74 |
| - DVD-ROM | - | - | - | - | - | - | - |
| - Otros audiovisuales | 46 | - | - | - | - | - | 46 |
| GUZTIRA / SUMAS | 3.173 | 1.995 | 5.168 | 340 | - | 340 | 5.508 |
| | | | | Materiales en depósito | | | |



Ondare artistikoak-Patrimonio artístico. Sarrera berriak - Nuevas entradas

| Patrimonio ERESBIL Ondarea 2008/12/31 | | | | | | | GUZTIRA |
|--|---------------------------------|-----------------------------|----------------|----------------------------|---------------------------|---------------|--------------------------|
| | Ingreso en propiedad | | | Ingreso en depósito | | | |
| | Errej.Liburua Libro Registro | Dohain Hond. Fondos Don. | Subtotal | Lege Gord Dep.Legal | Lagap.Hond. Fondo Ces. | Subtotal | ERESBIL TOTAL |
| PARTITURAS | 27.743 | 28.983 | 56.726 | 450 | 6.165 | 6.615 | 63.341 |
| - Manuscritos | 3.320 | 8.290 | 11.610 | - | 2.249 | 2.249 | 13.859 |
| - Impresos | 15.135 | 19.236 | 34.371 | 450 | 3.857 | 4.307 | 38.678 |
| - Multicopias | 9.288 | 1.457 | 10.745 | - | 59 | 59 | 10.804 |
| BIBLIOTECA | 11.358 | 2.624 | 13.982 | - | 1.500 | 1.500 | 15.482 |
| - Libros | 10.900 | 2.304 | 13.204 | - | 1.288 | 1.288 | 14.492 |
| - Revistas | - | 303 | 303 | - | 178 | 178 | 481 |
| - Microformas | 458 | 17 | 475 | - | 34 | 34 | 509 |
| DOCUMENTACION | 1.482 | 4.987 | 6.469 | - | 1.846 | 1.846 | 8.315 |
| - Doc. personal-histórica | 237 | 595 | 832 | - | 124 | 124 | 956 |
| - Cartas | - | 465 | 465 | - | 1.228 | 1.228 | 1.693 |
| - Programas | 334 | 2.548 | 2.882 | - | 145 | 145 | 3.027 |
| - Carteles | 228 | 12 | 240 | - | 1 | 1 | 241 |
| - Fotografías | 538 | 450 | 988 | - | 106 | 106 | 1.094 |
| - Grabados, iconografía | 145 | 18 | 163 | - | 2 | 2 | 165 |
| - Otros | - | 899 | 899 | - | 240 | 240 | 1.139 |
| SECCION AUDIOVISUAL | 20.742 | 2.932 | 23.674 | 2.154 | 65.242 | 67.396 | 91.070 |
| - Cilindros de cera | - | - | - | - | 551 | 551 | 551 |
| - Discos 78 rpm | 1.686 | 275 | 1.961 | - | 319 | 319 | 2.280 |
| - Discos 45 rpm | 1.675 | 288 | 1.963 | 5 | 48.440 | 48.445 | 50.408 |
| - Discos 33 rpm | 4.725 | 1.094 | 5.819 | 31 | 15.771 | 15.802 | 21.621 |
| - Rollos de pianola | 701 | 214 | 915 | - | - | - | 915 |
| - Carretes de cinta | 35 | 361 | 396 | - | - | - | 396 |
| - Casetes | 2.472 | 238 | 2.710 | 156 | 3 | 159 | 2.869 |
| - Discos compacto | 8.783 | 347 | 9.130 | 1.839 | 158 | 1.997 | 11.127 |
| - Minidisc | 10 | 4 | 14 | - | - | - | 14 |
| - DAT | 93 | 77 | 170 | - | - | - | 170 |
| - CD-ROM | 141 | 10 | 151 | 23 | - | 23 | 174 |
| - Videos | 141 | 13 | 154 | 17 | - | 17 | 171 |
| - Laser-disc | 3 | - | 3 | - | - | - | 3 |
| - DVD | 222 | 11 | 233 | 79 | - | 79 | 312 |
| - Otros formatos | 55 | - | 55 | 4 | - | 4 | 59 |
| GUZTIRA / SUMAS | 61.325 | 39.526 | 100.851 | 2.604 | 74.753 | 77.357 | 178.208 |

II.2. Inbentario laburpena.**II.2. Resumen de inventario.**

| INVENTARIADO | <i>31/12/2007</i> | <i>31/12/2008</i> | <i>FICHAS 2008</i> |
|---------------------|-------------------|-------------------|--------------------|
| Eresbil | 27.014 | 27.829 | 815 |
| Archivo | 40.066 | 44.282 | 4.216 |
| Archivo sonoro | 66.661 | 66.813 | 152 |
| Cilindro | 551 | 551 | 0 |
| Rollos de pianola | 1.586 | 1.586 | 0 |
| Libretos | 682 | 691 | 9 |
| Programas | 965 | 1.009 | 44 |
| Carteles | 888 | 964 | 76 |
| Epístola | 1.771 | 1.772 | 1 |
| Nuevo Bilduma | - | 3.924 | 3.924 |
| <i>Subtotal</i> | <i>140.184</i> | <i>149.421</i> | <i>9.237</i> |

| CATALOGACION | <i>31/12/2007</i> | <i>31/12/2008</i> | <i>FICHAS 2008</i> |
|------------------------|-------------------|-------------------|--------------------|
| Partituras | 12.311 | 12.684 | 373 |
| Libros | 10.642 | 11.173 | 531 |
| Revistas | 1.173 | 1.208 | 35 |
| Discos | 17.149 | 19.325 | 2.176 |
| Videograbaciones | 422 | 515 | 93 |
| Registros electrónicos | 96 | 112 | 16 |
| Varia | 3 | 3 | 0 |
| <i>Subtotal</i> | <i>41.796</i> | <i>45.020</i> | <i>3.224</i> |

| DOCUMENTACION | <i>31/12/2007</i> | <i>31/12/2008</i> | <i>FICHAS 2008</i> |
|----------------------|-------------------|-------------------|--------------------|
| Documentación | 7.162 | 8.505 | 1.343 |
| Bibliografía | 7.263 | 7.625 | 362 |
| Recursos | 2.884 | 3.177 | 293 |
| Iconografía | 4.486 | 5.190 | 704 |
| <i>Subtotal</i> | <i>21.795</i> | <i>24.497</i> | <i>2.702</i> |

II.3. Dohaintza eta gordailuko fondoak.

A11 [Francisco MADINAren soinu grabazioak] [Lagapena]

2008ko uztailean Xabier Ugartek Francisco Madinaren bobina zinten bilduma utzi zuen Eresbilen. Hauetako bobina zinta batzuk Buenos Aires eta New Yorketik etorritakoak dira.

A23 [Jesús GURIDI FONDOA][Dohaintza]

2008ko otsailean Jesús Guridiren dokumentu orijinalak sartu ziren Eresbilen. Lehendik bere musika liburutegia genuen artxiboan, eta orain fondoa musika eskuizkribu, egitarau, kartel, prentsa ohar, epistolario, dokumentazio eta argazkiekin osatuagoa geldituko da.

A147 [Antonio GONZALO ESNAL FONDOA][Dohaintza]

Fernando Gonzalo Azpeitia organistak, Antonio Gonzalo Esnal (1910 -1987) musikagilearen semeak, honen partitura multzoa utzi zuen Eresbilen 2008ko urtarrilean.

A148 [José Luis PORTUGAL FONDOA][Dohaintza]

Jose Luis Portugal kantariak parrokiako ospakizunetan erabiltzen zen musikarako kopiatzen zituen partiturak sartu dira Eresbilen 2008 urtean zehar.

II.3. Fondos de donación y depósito.

A11 [Grabaciones sonoras de Francisco MADINA][Cesión]

En julio de 2008 Xabier Ugarte deposita en Eresbil la colección de cintas de bobina pertenecientes a Francisco Madina, procedentes algunas de ellas de Buenos Aires y Nueva York.

A23 [FONDO Jesús GURIDI] [Donación]

En febrero de 2008 ingresó el conjunto de documentos originales pertenecientes a Jesús Guridi. Anteriormente había venido su biblioteca musical, completándose ahora el fondo con los manuscritos musicales, programas, carteles, recortes de prensa, epistolario, documentación y fotografías.

A147 [FONDO Antonio GONZALO ESNAL] [Donación]

En enero de 2008 ingresó el conjunto de partituras compuestas por Antonio Gonzalo Esnal (1910-1987), aportados por su hijo el organista Fernando Gonzalo Azpeitia.

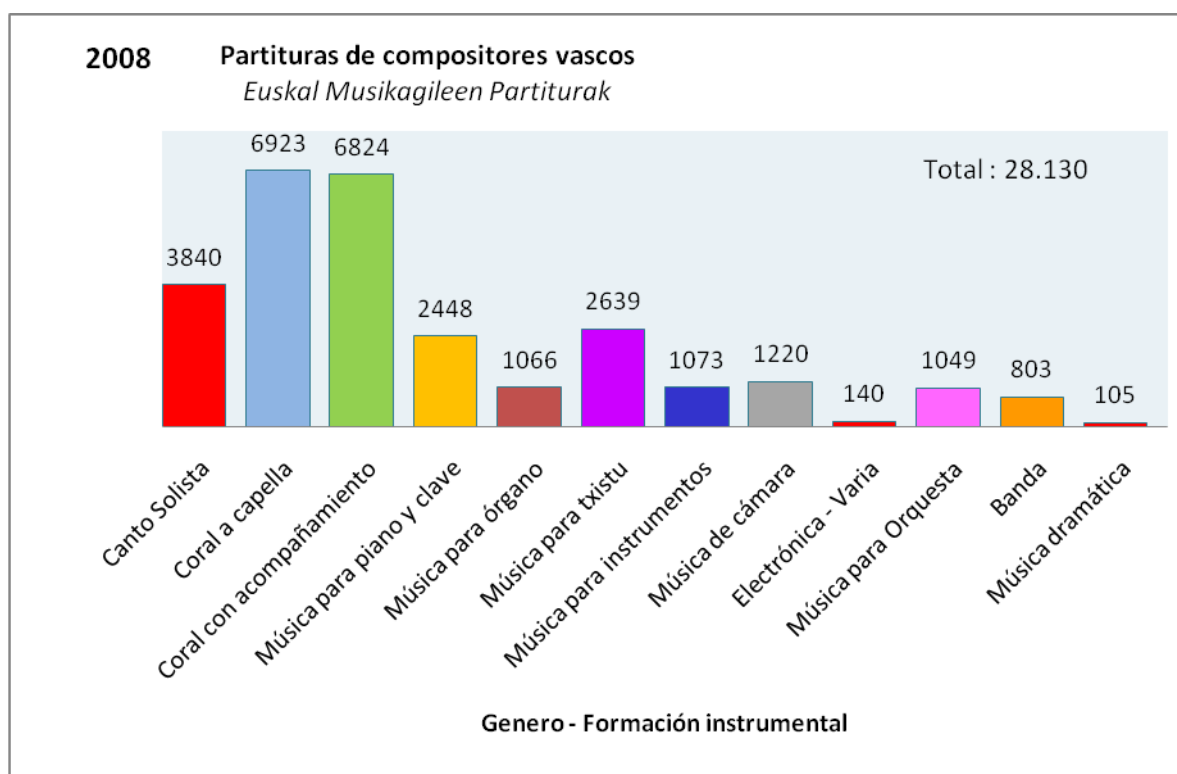
A148 [FONDO José Luis PORTUGAL][Donación]

A lo largo del año 2008 ha ingresado en Eresbil las partituras musicales que copiaba el cantante José Luis Portugal para la música que se utilizaba en las celebraciones religiosas de la parroquia.

| 2008 FONDOEN LABURPENA RESUMEN DE FONDOS 2008 | |
|--|---|
| Lagapen fondoak / Fondos en cesión | 1 |
| Dohaintza fondoak / Fondos en donación | 3 |
| 2008 Sarrerak / Ingresos 2008 | 4 |

II.4. Euskal Musikagileen partiturak.

II.4. Partituras de compositores vascos.



II.4. Euskal Musikagileen partiturak.**II.4. Partituras de compositores vascos.**

| GENERO – FORMACION INSTRUMENTAL | 31-12-2007 | ENTRADA 2008 | TOTALES |
|--|-------------------|---------------------|----------------|
| Canto solista | 3.633 | 207 | 3.840 |
| Coral a capella | 6.790 | 133 | 6.923 |
| Coral con acompañamiento | 6.685 | 139 | 6.824 |
| Música para piano y clave | 2.388 | 60 | 2.448 |
| Música para órgano | 1.048 | 18 | 1.066 |
| Música para acordeón | 355 | 23 | 378 |
| Música para percusión | 12 | 2 | 14 |
| Música para guitarra, arpa | 255 | 4 | 259 |
| Música para instrumentos de viento | 151 | 7 | 158 |
| Música para Txistu | 2.506 | 134 | 2.639 |
| Música para Instrumentos de cuerda | 255 | 9 | 264 |
| Música de cámara-viento | 145 | 11 | 156 |
| Música de cámara-cuerda | 256 | 8 | 264 |
| Música de cámara varia-sin piano | 223 | 6 | 229 |
| Música de cámara varia-con piano | 567 | 4 | 571 |
| Instrumentos electrónicos | 23 | 1 | 24 |
| Formaciones diversas | 115 | 1 | 116 |
| Música para orquesta | 496 | 41 | 537 |
| Música sinfónico-coral | 505 | 7 | 512 |
| Banda | 776 | 27 | 803 |
| Música dramática | 105 | - | 105 |
| Subtotales | 27.289 | 841 | |
| Total partituras a 31/12/2008 | | | 28.130 |

ZERBITZUAK
SERVICIOS

III.1. Ikertzaile eta Ikertutako gaien erlazioa.

[Alberdi, Ion]
Paisaje sonoro de Donostia, s. XIX-XX
Tesina

[Arqués Sanabria, Víctor]
Luis de Pablo
Karrera bukaerako lana (Musikene)

[Astiazaran, Jagoba]
Aita Donostia. Nacionalismo. Música religiosa
Karrera bukaerako lana (Musikene)

[Barrena de la Rúa, Nerera]
La enseñanza municipal de la música de Bilbao
Doktore tesia

[Camacho, Edmundo Ricardo]
Nicanor Zabaleta
Ikerketa lana

[Candendo Zabala, Oscar]
Estudio de la obra musical de Vicente Goicoechea
Doktore Tesia

[Dobers, Karsten]
Cuartetos de cuerda
Ikerketa lana

[Font, Montserrat]
Blanche Selva (1884-1942)
Doktore tesia

[Griffin, Alan]
111 canciones narrativas vascas
Ikerketa lana

[Grijalba, David]
Carmelo Bernaola
Karrera bukaerako lana (Musikene)

[Guerrero Martín, José]
Biografía de Xavier Montsalvatge
Ikerketa lana

III.1. Relación de investigadores y temas investigados.

[Alberdi, Ion]
Paisaje sonoro de Donostia, s.XIX-XX
Tesina

[Arqués Sanabria, Víctor]
Luis de Pablo
Trabajo de fin de carrera (Musikene)

[Astiazaran, Jagoba]
Aita Donostia. Nacionalismo. Música religiosa
Trabajo fin de carrera (Musikene)

[Barrena de la Rúa, Nerea]
La enseñanza municipal de la música de Bilbao
Tesis doctoral

[Camacho, Edmundo Ricardo]
Nicanor Zabaleta
Trabajo de investigación

[Candendo Zabala, Oscar]
Estudio de la obra musical de Vicente Goicoechea
Tesis doctoral

[Dobers, Karsten]
Cuartetos de cuerda
Trabajo de investigación

[Font, Montserrat]
Blanche Selva (1884-1942)
Tesis doctoral

[Griffin, Alan]
111 canciones narrativas vascas
Trabajo de investigación

[Grijalba, David]
Carmelo Bernaola
Trabajo de fin de carrera (Musikene)

[Guerrero Martín, José]
Biografía de Xavier Montsalvatge
Trabajo de investigación

[Larrínaga, Itziar]
La obra musical de Francisco Escudero
Doktore Tesia

[Larrínaga, Itziar]
La obra musical de Francisco Escudero
Tesis doctoral

[López, Israel]
La obra vocal en Luis de Pablo
Doktore tesia

[López, Israel]
La obra vocal en Luis de Pablo
Tesis doctoral

[Nicola, Francesca di]
Germaine Tailleferre
Karrera bukaerako lana (Musikene)

[Nicola, Francesca di]
Germaine Tailleferre
Trabajo de fin de carrera (Musikene)

[Okiñena, Iosu]
La obra vocal de Aita Donostia
Doktore tesia

[Okiñena, Iosu]
La obra vocal de Aita Donostia
Tesis doctoral

[Orzaiz, Eloy]
Maurice Ravel
Karrera bukaerako lana
(La Haya-ko kontserbatorioa)

[Orzaiz, Eloy]
Maurice Ravel
*Trabajo de fin de carrera
(Conservatorio de La Haya)*

[Salaberria, Urkiri]
Catalogación de la gastronomía vasca
Doktore tesia

[Salaberria, Urkiri]
Catalogación de la gastronomía vasca
Tesis doctoral

[Sanz Goikoetxea, Eneko]
Juan Zelaia Letamendia III. Musika Beka

[Sanz Goikoetxea, Eneko]
Juan Zelaia Letamendia III. Musika Beka

[Urbieta Vega, Miren]
Mirentxu de Jesús Guridi
Karrera bukaerako lana (Musikene)

[Urbieta Vega, Miren]
Mirentxu de Jesús Guridi
Trabajo fin de carrera (Musikene)

III.2. Dokumentazio eskaeren laburpena

III.2. Resumen de solicitudes de documentación.

| <i>RESUMEN DE SOLICITUDES DE DOCUMENTACIÓN EN ERESBIL</i> | | | |
|---|------------|-----------------------------|------------|
| <i>Vía de petición</i> | | <i>Peticiones por meses</i> | |
| En sala | 224 | Enero | 75 |
| Telefónica | 327 | Febrero | 61 |
| Correo postal | 8 | Marzo | 75 |
| Fax | 4 | Abril | 69 |
| e-mail | 195 | Mayo | 73 |
| web | 40 | Junio | 61 |
| Total | 798 | Julio | 46 |
| | | Agosto | 51 |
| | | Setiembre | 78 |
| | | Octubre | 85 |
| | | Noviembre | 68 |
| | | Diciembre | 56 |
| | | Total | 798 |

III.3. Pertsonen eskaerak**III.3. Peticiones personales**

| <i>Izena / Nombre</i> | <i>Jatorria / Procedencia</i> |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| Abalde García, Anxo | Pontevedra |
| Abaunza Martinez, Fernando | Gernika |
| Adrian, Daniel | Lasarte - Oria |
| Agirre Sudupe, Juan Joxe | Donostia - San Sebastián |
| Aguado Arribas, Fernando | Portugalete |
| Aguilera Millán, Ruben Maria | Bilbao |
| Aguirre, Leyre | Irún |
| Aguirre, M ^a Ángeles | Olazagutia |
| Aierdi, Alain | Errenteria |
| Aierdi, Jose Mari | Errenteria |
| Aizpuru Mugaguren, Larraitz | Donostia - San Sebastián |
| Aizpuru, Jon | Irún |
| Aizpurua Arzallus, Mertxe | Donostia - San Sebastián |
| Aizpurua Garbizu, Aitzpea | Errenteria |
| Aizpurua, Imanol | Donostia - San Sebastián |
| Alberdi Ibarrolaza, Martin | Markina |
| Alberdi, Iñigo | Bergara |
| Albisu Barandiaran, Josune | Donostia - San Sebastián |
| Alcalde Gil, Beatriz | Oviedo |
| Aldunate, Iñigo | Oibar |
| Alfonso, Blanca | Tres Cantos - Madrid |
| Alkorta Lizaso, Iñaki | Billabona |
| Almandoz, Isabel | Donostia - San Sebastián |
| Alonso, Andoni | Donostia - San Sebastián |
| Álvarez Jiménez, Elisa | Muriedas |
| Álvarez Llano, Maria | Villaviciosa De Odón - Madrid |
| Allensa Sanchez De Leon, Elisa | Pozuelo De Alarcón |
| Amilibia, Enrique | Donostia - San Sebastián |
| Amilibia, Javier | Donostia - San Sebastián |
| Amorena Eleta, Pablo | Falces |
| Amundarain, Aloña | Tolosa |
| Angulo Díaz, Raúl | Tirgo |
| Ano Igarreta, David | Pamplona |
| Ansa, Ainhoa | Andoain |
| Ansorena Miranda, Jose Luis | Donostia - San Sebastián |
| Apezetxea Salaberria, Igaratza | Doneztebe |
| Aragou, Annelyse | Pibrac |
| Aramburu Etxeberria, Eduardo | Donostia - San Sebastián |
| Aramburu Manterola, José | Donostia - San Sebastián |
| Arberas Navarro, Jaione | Donostia - San Sebastián |
| Arberas, Amaia | Donostia - San Sebastián |
| Arenzana, Txema | Errenteria |
| Aristondo Iriondo, Salvador | Ondarroa |
| Arizmendi Garcia, Francisco Javier | Elizondo |
| Arostegi, Paco | Donostia - San Sebastián |
| Arosteguy, Emile | Boucau |
| Arques Sanabria, Victor | Donostia - San Sebastián |
| Arraras Miqueo, Mari Carmen | Errenteria |
| Arrate, Asier | Bilbao |
| Arregui, Mikel | Vitoria - Gasteiz |
| Arriaga, Juan José | Bilbao |

| <i>Izena / Nombre</i> | <i>Jatorria / Procedencia</i> |
|---|--------------------------------------|
| Arrieta Baro, Iñaki | Usurbil |
| Arrieta Berasarte, Anartz | Errenteria |
| Arrieta Martinez, M ^a Victoria | Sopelana |
| Arrieta Rekondo, Leire | Tajonar |
| Arrizabalaga, Gotzon | Donostia - San Sebastián |
| Arrizabalaga, Jesús | Azkoitia |
| Arroyo, Igor | Donostia - San Sebastián |
| Arruabarrena Unanue, Maite | Hondarribia |
| Arrue, Mariela | Getxo |
| Arteagoitia Recalde, Itziar | Bilbao |
| Artigas, Alberto | Lucena |
| Astarbe, Miguel Jose | Astigarraga |
| Astiazaran, Jagoba | Zestoa |
| Atxotegi Loizate, Valentín | Leioa |
| Aurtenetxe Zalbidea, Auritz | Bilbao |
| Ayastuy, Carmen | Vitoria - Gazteiz |
| Aza, Cristina | Bilbao |
| Azkarate, Antón | Donostia - San Sebastián |
| Azkona Huercanos, José Ignacio | Pamplona |
| Aznarez Maeztu, Javier | Pamplona |
| Azurza, David | Altzo |
| Barandiaran, Angel | Aretxabaleta |
| Baranzano, Eduardo | Donostia - San Sebastián |
| Barbarías, Josu | Leioa |
| Barbier, Claude | Ascain |
| Baroja, Juncal | Donostia - San Sebastián |
| Barrado Rodriguez, Ana | Donostia - San Sebastián |
| Barredo , Itziar | Bilbao |
| Barredo Cavero, Ainhoa | Castro-Urdiales |
| Barrena De La Rúa, Nerea | Oviedo |
| Barrena, Marina | Eibar |
| Basarrate, Nicolás | Donostia - San Sebastián |
| Bastida, Antxon | Donostia - San Sebastián |
| Beguer Martínez, José | Torrent (Valencia) |
| Beloki, Nekane (María Dolores) | Madrid |
| Beltran, Juan Mari | Oiartzun |
| Benítez, José María | Madrid |
| Berganza, Jon | Durango |
| Berrizbeitia, Ana | Bilbao |
| Berrondo, Maider | Errenteria |
| Beteta Ansorena, Ramón | Errenteria |
| Bidegain Alberdi, José M ^a | Donostia - San Sebastián |
| Bidegain, Eugenio | Mutriku |
| Bikandi, Lara | Bilbao |
| Bikondoa Elizegi, Mikel | Donostia - San Sebastián |
| Boudeau, Michelle | Urrugne |
| Bravo, Koldo | Donostia - San Sebastián |
| Briz, Angel | Irún |
| Burgos, Esther | Madrid |
| Caballero, Llorenç | Barcelona |
| Cabero Pueyo, Manel | Santa Cruz De Tenerife |
| Cabre, Bernat | Barcelona |
| Cajaraville Garmendia, Amaiur | Hendaia |
| Camacho Jurado, Edmundo Ricardo | Xochimilco Df |
| Camara Izagirre, Aintzane | Bilbao |
| Campion, Jokin | Donostia - San Sebastián |
| Campo Esteban, Javier | Getxo |
| Candendo Zabala, Oscar | Donostia - San Sebastián |
| Canovas Diaz, Juan Andrés | San Javier |

| <i>Izena / Nombre</i> | <i>Jatorria / Procedencia</i> |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| Carcamo, Iñaki | Donostia - San Sebastián |
| Casares, Emilio | Pozuelo De Alarcón |
| Casquete, Jesús | Bº Sarriena, S/N. Leioa |
| Castaño Borreguero, Ángel Luis | Navas De Riofrío |
| Ceberio Verger, Iñigo | Donostia - San Sebastián |
| Ceberio, Moira | Tolosa |
| Cid Pérez, José Rubén | Donostia - San Sebastián |
| Collazos Pérez, José Félix | Iruña |
| Conejo González, Juan Manuel | Madrid |
| Crespillo Guardedeño, Antonio | Lucena |
| Cuadra, Gaizka | Barakaldo |
| Cuesta Aguirresarobe, Gorka | Donostia - San Sebastián |
| Cuesta, Arantza | Usurbil |
| Cuevas, Amparo | Donostia - San Sebastián |
| De Arza Blanco, Xabier Iñaki | Buenos Aires |
| De Francesco, Virginia | Capital Federal - Caballito |
| De La Cruz Santana, Ángel | Telde |
| De La Granja Dendategi, José Luis | Igeldo |
| De La Maza Gonzalez, Nagore | Errenteria |
| Deheza Valcárcel, Manuel Hernando | Pamplona |
| Del Toro Sola, Raúl | Pamplona |
| Désolé, Sylvain | Toulouse |
| Di Nicola, Francesca | Donostia - San Sebastián |
| Diaz Figueroa, Karim | Malvarrosa |
| Diaz Morlan, Isabel | Algorta |
| Diaz-Aguado Jalon, Eulalia | Donostia - San Sebastián |
| Diez-Canedo, María | México |
| Dobers, Karsten | Barcelona |
| Dolcet, Josep | Barcelona |
| Doñabeitia, Juan Carlos | Estella - Lizarra |
| Duboue-Daguerre, Maite | Anglet |
| Echarren Carretero, Mª Eugenia | Pamplona |
| Edler, Aurelio | Donostia - San Sebastián |
| Egiarte Ruiz, Beñat | Calella |
| Egiguren Mendieta, Ricardo | Getxo |
| Egurbide Ostolaza, Alejandro | Aizarnazabal |
| Elduayen Cardaño, Jon | Bilbao |
| Elizasu Lasa, Imanol | Errenteria |
| Elizondo Iriarte, Esteban | Donostia - San Sebastián |
| Elorza, Ana | Donostia - San Sebastián |
| Elosegi Erdocia, Susana | Hernani |
| Enatarriaga, Ainhoa | Legazpia |
| Entizne, Rosana | Bahia Blanca |
| Eraso Thetschel, Agustín | Pamplona |
| Erezuma, Gotzone | Zamudio |
| Erkizia Zabaleta, Joxe Mari | Errenteria |
| Erkoreka Graña, Gabriel | Londres Nw2 3 Pd |
| Errasti, Elena | Lezo |
| Errazkin, Manu | Donostia - San Sebastián |
| Eskisabel Urtuzaga, Jon | Lasarte |
| Eslava Rodríguez, Francisco | Sevilla |
| Esnal, Larraitz | Vitoria - Gasteiz |
| España Muñoz, Fernando | Camas |
| Esparza, Miguel | Barañain |
| Espeso, Patrick | Ondres |
| Espina Ruiz , Oskar | New York |
| Espina, Xanti | Lezo |
| Esturo Elejalde, Sonia | Donostia - San Sebastián |
| Etchegoin, Juana | Pau |

| <i>Izena / Nombre</i> | <i>Jatorria / Procedencia</i> |
|--|--------------------------------------|
| Etxaniz Juaristi, Gorka | Azkoitia |
| Etxebarria Arrazola, Xabier | Bilbao |
| Etxebarria Etxeita , Mikel | Amorebieta |
| Etxeberria Adrien, Xabier | Bilbao |
| Etxeberria González, Macarena | Donostia - San Sebastián |
| Etxepare Gómez, Fernando | Urdanibia |
| Euba Ugarte, Argibel | Galdakao |
| Fachado Arrieta, Paula | Donostia - San Sebastián |
| Fernandez Aira, Juana | Zaragoza |
| Fernández De Luko Díez, Nagore | Donostia - San Sebastián |
| Fernández Gómez, Desiderio | Markina |
| Fernández Llamazares, Miguel | León |
| Fernández Martín, Txaber | Bilbao |
| Fernandez Murlanch, Juan José | Donostia - San Sebastián |
| Fernández Rodas, Álvaro | Getafe |
| Fernandez Santos, Inés | Bilbao |
| Fernández Vicedo, Francisco José | Santa Fe (Granada) |
| Fernandez-Jauregi De Ortega, Josetxo | Donostia - San Sebastián |
| Ferreira Pinto, Rubén | Donostia - San Sebastián |
| Folco, María | Algorta |
| Font, Marta | Donostia - San Sebastián |
| Formoso Lista, Manuel | Errenteria |
| Franco Zabalegui, Elena | Donostia - San Sebastián |
| Freixa, Jordi | Bordeaux |
| Frontón, Isabel | Madrid |
| Fructuoso Ruiz De Erenchun, María Cristina | Vitoria - Gasteiz |
| Frutoso Teixeira, Carlos | Ibero |
| Fuentejada, Eukene | Errenteria |
| Fuentes Rafful, Sergio | Salamanca |
| Gabilondo Busca, José Antonio | Lousiana |
| Gainza, Luis Angel | Bilbao |
| Ganzarain, M ^a Carmen | Donostia - San Sebastián |
| Garate, Katixa | Errenteria |
| García Arteche, José Javier | Tolosa |
| García Beltrán De Guevara, Luis | Logroño |
| García De Salazar , Susana | Vitoria - Gasteiz |
| García Huerga, Alfredo | Madrid |
| Garin Casares, Segundo M ^a | Oiartzun |
| Garmendia Arregui, José María | Zarautz |
| Garmendia, Amaia | Tolosa |
| Garmendia, Jesús Mari | Donostia - San Sebastián |
| Gaztelumendi, Mari Jose | Hondarribia |
| Gimenez, Aunitz | Irún |
| Gogeaskoetxea, Asier | Lezo |
| Goichon, Frédérique | Hendaye Hendaia |
| Goienetxe Bereau, Germán | Donostia - San Sebastián |
| Goikoetxea, Miren | Bayonne |
| Gómez Pérez De Mendiola, Fernando | Vitoria - Gasteiz |
| Gómez Villán, José Manuel | Otañes |
| Gómez, Alfonso | Freiburg |
| Gómez, Blanca | Madrid |
| Gomez, Jesús Mari | Hernani |
| Gonzalez Munduate, Garikoitz | Irún |
| Gonzalez Peña, M ^a Luz | Madrid |
| Gonzalez Bastida, Miguel | Bergara |
| Gonzalez Gasquet, Oscar | Bilbao |
| Gonzalez Mendiola, Iñaki | Donostia - San Sebastián |
| Gonzalez Ribot, Maria José | Madrid |
| González, Manu | Bernedo |

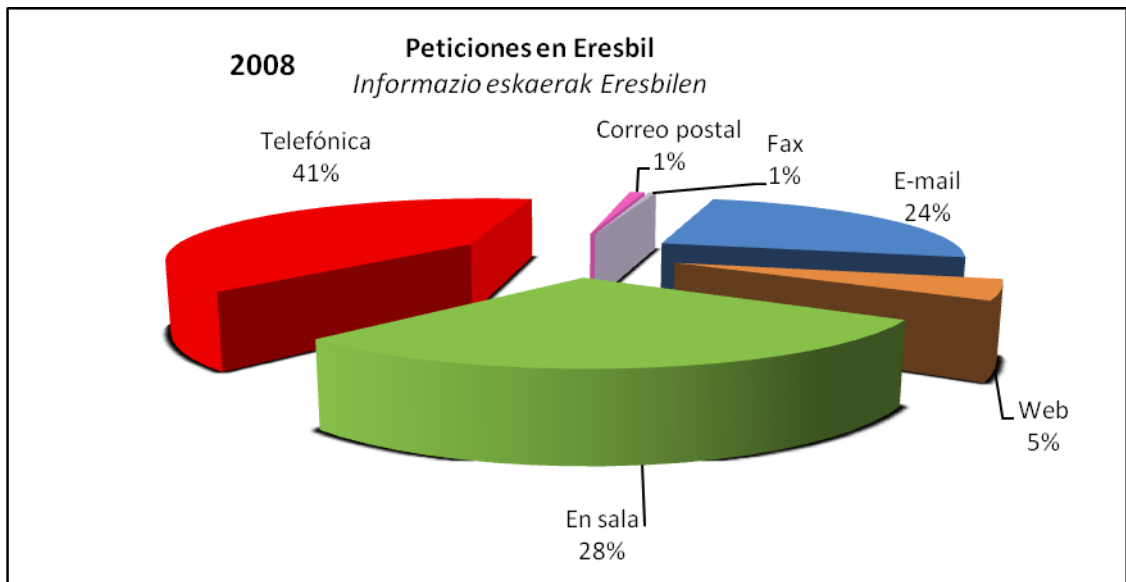
| <i>Izena / Nombre</i> | <i>Jatorria / Procedencia</i> |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| , Gonzalo | Durango |
| Gonzalo Azpeitia, Fernando | Donostia - San Sebastián |
| Goñi Zubiri, Iñaki | Atarrabia |
| Goñi, Iñaki | Errenteria |
| Gorostiza Ugalde, Puri | Eibar |
| Gosalvez, José | Madrid |
| Gragera, Elena | Galapagar - Madrid |
| Griffin , Alan | Astigarraga |
| Grijalba, David | Donostia - San Sebastián |
| Guezala, Jean Marie | París |
| Gurpegui, M ^a Jesús | Errenteria |
| Gutierrez, Juan Luis | Donostia - San Sebastián |
| Harosteguy, Daniel | Urcoit |
| Hernandez Okiñena, Mario | Irún |
| Hernando Arranz, Pedro | Agurain |
| Hillau, Jean | Biarriz |
| Huegun Arruti, Josu | Donostia - San Sebastián |
| Hurtado, Jose Ignacio | Oñati |
| Ibañez Mendikute , Leire | Donostia - San Sebastián |
| Ibañez, Amalia | Ordizia |
| Ibarguren Martínez, Esther | Errenteria |
| Ibarrondo , Félix | Asnières |
| Ibisate, Alfredo | Vitoria - Gasteiz |
| Ijorra Fernandez, Igor | Etxarri Aranaz |
| Iñigo, José Maria | Bilbao |
| Iriarte Belasko, Eneko | Irún |
| Iriarte, Fermín | Pamplona |
| Iribar, Serafina | Donostia - San Sebastián |
| Irigoyen Muñoz, Eduardo | Lezo |
| Irigoyen, Begoña | Oiartzun |
| Ituarte Aulestia, Asier | Ondarroa |
| Iturriagagoitia, Iokine | Leipzig |
| Iturrioz, Manuel | Ordizia |
| Izagirre Araña, Josu | Errenteria |
| Izeta Olaizola, Juan | Donostia - San Sebastián |
| Izquierdo, Lucia | Madrid |
| Jacinto Rial , Javier | Majadahonda |
| Jean-Claude , Enrique | Ziburu - Ciboure |
| Jimenez Martinez, Marga | Asteasu |
| Jiménez Pirla, Marisa | El Prat De Llobregat |
| Jollet, Jean-Clément | Tours |
| Karrera, Estanis | Lezo |
| Kintana Urtiaga, Xabier | Bilbao |
| Kortabarria, Bittor | Aramaio |
| Kotetishvili, Marekhi | Vitoria - Gasteiz |
| Laboreria, Iñigo | Donostia - San Sebastián |
| Lagares Cantero, José Antonio | El Puerto De Santa María |
| Landaberea Taberna, Jaione | Donostia - San Sebastián |
| Lanes Martínez, Rosa María | Errenteria |
| Lapassat, Jean-Louis | Hostun |
| Larrañaga Larrañaga, Txomin | Azpeitia |
| Larrinaga Cuadra, Itziar | Donostia - San Sebastián |
| Larrinaga Elizegi, Itziar | Donostia - San Sebastián |
| Larrinaga, Andere | Amurrio |
| Larumbe, Loreto | Bilbao |
| Lasa Arrizabalaga, Amaia | Durana |
| Lasarte Garalde, José Mari | Ondarroa |
| Lasarte, Amaia | Donostia - San Sebastián |
| Lasarte, Nekane | Donostia - San Sebastián |

| <i>Izena / Nombre</i> | <i>Jatorria / Procedencia</i> |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| Lazkano Urrea, Iratxe | Bilbao |
| Lazkano, Ramon | París |
| Leñena Mendizabal, Pello | Donostia - San Sebastián |
| Leizeaga Larrañaga, Gabino | Pasaia Antxo |
| Lerchundi Arizeta, Marina | Zarautz |
| Lerena, Mario | Getxo |
| Lesmes Renedo, Maite | Donostia - San Sebastián |
| Lhotelain, Léon | Tournon Sur Rhône |
| Loidi Aguirrezabala, Joxe | Anoeta |
| Loidi, Gabriel | Madrid |
| Lopez Estelche, Israel | Oviedo |
| Lopez Bono, Gabriela | Ibero |
| Lopez Calonge, Andoni | Donostia - San Sebastián |
| López Soraluze, Ainhoa | Milano |
| López, Charo | Hondarribia |
| López, María Emilia | Ciudad De Guatemala |
| Luc, María Eugenia | Zaratamo |
| Maiza, Esteban | Lasarte - Oria |
| Malaxetxebarria, Jon | Gernika |
| Manterola Egaña, José Luis | Bergara |
| Marí Marí, Mari | Madrid |
| Marín López, Carmen | Madrid |
| Mariño Álvarez, Xabier | Santiago De Compostela |
| Martiarena Kordoba, Iker | Bera |
| Martiarena, Xabier | Donostia - San Sebastián |
| Martinez Arocena, M. Carmen | Errenteria |
| Martinez De Santos Villa, Irune | Donostia - San Sebastián |
| Martinez Soto, Pilar | Pamplona |
| Martínez Toledo, Ainhoa | Errenteria |
| Martínez, Celia | Madrid |
| Martinez, Kepa | Tolosa |
| Mate, Mikel | Pasajes |
| Mateo Laguia, Martin | Donostia - San Sebastián |
| Mateu I Vilaseca, Assumpta | Sant Cugat Del Vallés |
| Maya, Jon | Errenteria |
| Mazorra, Luis | Madrid |
| Melero Llopis, Sabina | Urnieta |
| Mendizabal, Agustin | Errenteria |
| Mendizabal, Maria | Oiartzun |
| Mendoza, Arkaitz | Donostia - San Sebastián |
| Merzero, Ainhoa | Donostia - San Sebastián |
| Miñaur, Begoña | Donostia - San Sebastián |
| Miranda, Gorka | Pasajes |
| , Miren | Tolosa |
| Mitxelena Rubio, Aitor | Errenteria |
| Moratinos Oloron, Maria Lourdes | Pamplona |
| Moreno, José Antonio | Donostia - San Sebastián |
| Moya Camarena, Imelda | Hermosillo |
| Muguerza, Javier | Donostia - San Sebastián |
| Muñoz, Imanol | Donostia - San Sebastián |
| Muru Ronda, Francisco Javier | Bilbao |
| Nabaskues Ugarte, Jokin | Donostia - San Sebastián |
| Nardi, Laura | Getxo |
| Noblia, Christelle | Cambo Les Bains |
| Nuñez Hermosa, Lorena | Bilbao |
| Nuñez Sorondo, Jesús | Oiartzun |
| Oca Hernández, Maite | Hondarribia |
| Odriozola, Diego | Donostia - San Sebastián |
| Odriozola, Koro | Donostia - San Sebastián |

| <i>Izena / Nombre</i> | <i>Jatorria / Procedencia</i> |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| Oiarbide Iruretagoiena, Mikel | Donostia - San Sebastián |
| Okiñena, Iosu | Donostia - San Sebastián |
| Olano Otegui, Bixente (Bingen) | Andoain |
| Olaran Pérez, Ramón | Barcelona |
| Olaso, Ana | Pamplona |
| Oliveri Albisu, Josetxo | Errenteria |
| Orbañanos, Nerea | Orio |
| Orbegozo Senperena, Garbiñe | Alegia |
| Ormaza, Imanol | Getxo |
| Ormazuri Alkiza, Josebe | Donostia - San Sebastián |
| Ortega Medrano, Iñigo | Donostia - San Sebastián |
| Ortega, Judith | Madrid |
| Ortiz De Artiñano Jiménez, Sol | Madrid |
| Orzaiz Galarza, Eloy | Berriogoiti |
| Otxoa Pando , Ana María | Donostia - San Sebastián |
| Ozaita, María Luisa | Madrid |
| Padilla, Alfonso | Sevilla |
| Pagola Lagarde, José M ^a | Laguardia |
| Palacin Iriondo, Pedro | Eibar |
| Palacios, Miguel Angel | Burgos |
| Pardo, Amaia | Pamplona |
| Pascual Otalora, Jose | Sopelana |
| Pascual Puy, José Antonio | Donostia - San Sebastián |
| Pascual, José | Bilbao |
| Paterna Bou, Vicente Julián | Valencia |
| Peinado Brotons, Patricia | San Vicente Del Raspeig |
| Pereira González, Ramón | Laguardia |
| Perez Beltran, Nerea | Irún |
| Perez De Azpeitia, Javier | Irún |
| Pérez De Ciriza, Merche | Arrasate |
| Pérez Gaztelu, María Luisa | Irún |
| Pérez Piquer, Enrique | Alcobendas |
| Pérez Renteria, Marina | Lezo |
| Pérez Rosiere, Carmen | Donostia - San Sebastián |
| Perez., Kerman | Hondarribia |
| Peruarena , Maria Pilar | París |
| Pez, Javi | Donostia - San Sebastián |
| Pombar Hospitaler, Ion | Errenteria |
| Pons Segui, Antoni | Murcia |
| Puy Elizalde, Ramon | Oiartzun |
| Puy, Imanol | San Juan |
| Radomska, Anna | Zizur-Mayor |
| Rallo, Salva | Donostia - San Sebastián |
| Rekarte, Juan | Orio |
| Reparaz , Paloma | Asmieres Sur Sèine |
| Requena Garmendia, Jose Manuel | Lezo |
| Riera, Ticià | Barcelona |
| Rodamilans, Ramón | Madrid |
| Rodamillans, Ramón | Madrid |
| Rodríguez Perales, Roberto | Toledo |
| Rodríguez Portillo, Antonio | Colmenar Viejo - Madrid |
| Rodríguez Saturio, Mariano | Santander |
| Rodríguez Suso, M ^a Carmen | Bilbao |
| Romero, José Mario | Portugalete |
| Ross González, Iliana | Vitoria - Gasteiz |
| Ruiz De Pinedo, Iñaki | Vitoria - Gasteiz |
| Ruiz García, José Manuel | Puerto Real |
| Ruiz, Susana | Errenteria |
| Saenz Barandan, Sandalio | Vitoria - Gasteiz |

| <i>Izena / Nombre</i> | <i>Jatorria / Procedencia</i> |
|---|--------------------------------------|
| Saenz, Coro | Donostia - San Sebastián |
| Sagarna, Jesús M ^a | Bergara |
| Sagastume, David | Hermua |
| Sagastume, Manuel | Vitoria - Gasteiz |
| Sainz Alfaro, José Antonio | Donostia - San Sebastián |
| Salaberria Aliaga, Iñigo | Hondarribia |
| Sánchez , Fernando | Irún |
| Sanchez Cuetara, Cristina | Areeta - Las Arenas |
| Sanchez Ekiza, Karlos | Pamplona |
| Sanchez Silva, Iker | Vitoria - Gasteiz |
| Sancho , Alain | Getxo |
| Sarasola, Xabier | Beasain |
| Sarria Landa, José Ignacio | Leioa |
| Sein, Kepa | Pasai Donibane |
| Seitz, Hermann | Chammünster |
| Señas Bea, Isabel | Pamplona |
| Shoemaker, Michelle | Londres |
| Silva, Olga | Madrid |
| Silvan, Koldo | Zarautz |
| Sistiaga Iparraguirre, M ^a Rosario | Pasai Donibane |
| Solaguren, Juan | Bilbao |
| Sorhaïetz, Frédéric | Bayonne Baiona |
| Sudupe Belloso, Estitxu | Donostia - San Sebastián |
| Suñen , Luis | Madrid |
| Suso Alvarez, Pablo | Bilbao |
| Telenti, Mario | Donostia - San Sebastián |
| Telletxea Martiarena, Leire | Bera |
| Teresa Romero, Amalia | Errenteria |
| Tife Iparraguirre, José Manuel | Irún |
| Tobalina, Eugenio | Bilbao |
| Tolaretxipi Tejeria, Iñaki | Oiartzun |
| Toribio López, Miguel | Madrid |
| Torre Lledó, Ramón | Pozuelo De Alarcón |
| Torre-Lledo , Manuel | Bilbao |
| Torrecillas Toro, Juan | Granada |
| Trueba Muñoz, Ana | Algorta - Getxo |
| Udakiola Etxeberria, Luis | Donostia - San Sebastián |
| Ugalde, Mikel | Errenteria |
| Ugarte Ayastuy, Xabier | Oñati |
| Ullibarri, Juan | Luxemburgo |
| Unanua Artolain, Juan | Beasain |
| Unanue Elustondo, Donato | Donostia - San Sebastián |
| Unanue, Jesús M ^a | Vitoria - Gasteiz |
| Urbietta Vega, Miren | Donostia - San Sebastián |
| Urchueguía, Cristina | Zürich |
| Urkia Rodríguez, Alaitz | Deba |
| Urkiola , Marian | Bilbao |
| Urruzola Mugica, Xabier | Donostia - San Sebastián |
| Urruzola Mujika, Xabier | Donostia - San Sebastián |
| Urzelai Eizagirre, Esteban | Oñati |
| Vallejo, Belén | Vitoria - Gasteiz |
| Vanegas, Antonio | Monterrey, N.L. |
| Vega, José Antonio | Hernani |
| Venegas Izagirre, Daniel | Irún |
| Vesga Igarzabal, Xabier | Errenteria |
| Victori Boladeras, Lluís | Igualada |
| Vigor González, Félix | Ansoain |
| Yeregui De Eguia, Iosu | Aia - Orío |
| Zabala Ajuriaguerra, Josu | Otxandio |

| Izena / Nombre | Jatorria / Procedencia |
|----------------------------|-------------------------------|
| Zabala, P. Felix | Azpeitia |
| Zalba Ibañez, Martín | Pamplona |
| Zaldivar, Álvaro | Murcia |
| Zapirain, José Alberto | Errenteria |
| Zapirain, Sergio | Errenteria |
| Zarrabe Astorquia, Jon | Eibar |
| Zeberio, Miguel | Hondarribia |
| Zeberio, Miren | Tolosa |
| Zuazabeitia, Mikel | Hondarribia |
| Zuazu, Xabier | Irún |
| Zubeldia Gaztañaga, Gabino | Donostia - San Sebastián |
| Zubikarai , Antton | Bilbao |
| Zufiaurre Goya, José | Beasain |
| Zurutuza, Nekane | Donostia - San Sebastián |



III.4. Institutuzioen eskaerak**III.4. Peticiones, donaciones
y contactos institucionales**

| <i>EUSKALERRIA</i> | |
|--------------------|---|
| Andoain | Andoaingo Udala |
| Ataun | Ataungo Udala |
| Barañain | Coral Barañain |
| Beasain | Beasaingo Musika Eskola |
| Bergara | Irargi. Centro de Patrimonio Documental |
| Bilbao | Bilboko Orkestra Sinfonikoa Bizkaiko Abesbatzen Elkatea CM-Ediciones Musicales Euskaltzaindia Kuraia Ensemble – KLEM Red de Bibliotecas Municipales de Bilbao Radio Euskadi Sala Rekalde Sociedad Filarmónica de Bilbao |
| Billabona | Xenpelar Dokumentazio Zentroa |
| Donostia | Agrupación Lírica Itsaso Aldee Comisión Plan Estratégico Donostia-San Sebastián Easo Koroa Euskadiko Orkestra Sinfonikoa Eusko Ikaskuntza – Sociedad de Estudios Vascos Galtzagorri Elkarte Musika Hamabostaldia – Quincena Musical Musikene Orfeón Donostiarra UNAC – Unión de Acordeonistas |
| Durango | Berzitzu Txistuzale Elkarte |
| Eibar | San Andres Parrokia |
| Errenteria | Ereintza Elkarte Euskalerriko Abesbatzen Elkarte |
| Falces | Coral « Nuestra Señora de la Nieves » |
| Gernika-Lumo | Euskal Herria Museoa |
| Getxo | Escuela de Música "Andrés Isasi" – Biblioteca |
| Iurreta | Iurretako Dantza Taldea |
| Lasarte | "Zero Sette" Akordeoi Orkestra |
| Leioa | Conservatorio de Leioa |
| Oiartzun | Herri Musikaren Txokoa |

| <i>EUSKALERRIA</i> | |
|--------------------|---|
| Orio | aus-Art Records |
| Pamplona | Conservatorio Superior de Música de Navarra Orfeón Pamplonés - Archivo |
| Sodupe | Coral Mendiola |
| Tafalla | Grupo de Txistularis de Tafalla |
| Tolosa | Hodeiertz Abesbatza Tolosako Abesbatza Lehiaketa |
| Ustaritz | "Euskal Kultur Erakundea - Institut Culturel Basque |
| Vitoria-Gasteiz | Herri Irratia Fundación "Sancho el Sabio" |

| <i>OTRAS PROCEDENCIAS</i> | |
|---------------------------|---|
| Barcelona | Biblioteca de Catalunya Biblioteca del Orfeo Catalá Centre de Promoció de la Cultura Puplar i Tradicional Catalana Consell Català de la Música Facultat de Comunicació Blanquerna Istitución Milá i Fontanals - Musicología Tritó Edicions |
| Berlin | Ibero-Amerikanisches Institut |
| Buenos Aires | Biblioteca Nacional |
| Dijon | Festival de Musique de Dijon - ACEF |
| Granada | Archivo Manuel de Falla Centro de Documentación Musical de Andalucía |
| Kyoto | Inamori Foundation |
| La Habana | Museo Nacional de la Música |
| London | British Library |
| Madrid | Biblioteca Musical de Conde-Duque CEDOA - Archivo de la SGAE Centro de Documentación de Música y Danza (INAEM) Cuatro TV Fundación Jacinto e Inocencio Guerrero Globomedia ICCMU INAEM Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación Universidad Autónoma de Madrid |
| Oviedo | Archivo de Música de Asturias Universidad de Oviedo - Dpto. de Musicología |
| Salamanca | Archivo-Biblioteca de la Catedral de Salamanca |
| Santander | Fundación Marcelino Botín |
| Segovia | Fundación D. Juan de Borbón |
| Tárrega | Ajuntament de Tárrega |

| <i>OTRAS PROCEDENCIAS</i> | |
|---------------------------|--|
| Valencia | Institut Valencià de la Música |
| Zaragoza | Facultad de Filosofía y Letras – Dpto. de Ciencias de la Documentación |
| Zürich | Musikwissenschaftliches Institut |

III.5. Proiektu eta grabaketak

III.5. Proyectos y grabaciones

III.5.1. Grabaketa analogikoen digitalizazioa

III.5.1. Digitalización de grabaciones analógicas.

| ANALOGIKO GRABAKETEN DIGITALIZAZIOA – EGINDAKO KOPIAK DIGITALIZACIÓN DE GRABACIONES ANALÓGICAS – COPIAS REALIZADAS | | |
|---|---|---|
| | <i>Artxiborako kopiak</i> <i>Copias de archivo</i> | <i>Eskatzaileen kopiak</i> <i>Copias para usuarios</i> |
| CD Audio | 139 | 287 |
| CD Datu/Datos | 4 | 27 |
| DVD | 59 | 19 |
| Beste soportek / Otros soportes | 4 | - |

| ERESBILERAKO KANPO EKOIZPENA DIGITALIZACIÓN Y COPIAS DE DOCUMENTOS EXTERNOS | |
|--|---|
| CD | 6 |
| DVD | 1 |
| Beste soportek / Otros soportes | 0 |

[Musikaste]
2008 urtea

[Semana Musikaste]
Año 2008

[Eresbil-Eresiak]
V. Zikloa (Eresbil-Eresiak kontzertuen digitalizazioa)

[Eresbil-Eresiak]
Ciclo V (digitalización conciertos Eresbil-Eresiak)

[Ezohiko euskarrietan grabaketa orijinalak]
F. Escuderoren Bobinak

[Grabaciones originales en soportes antiguos]
Bobinas de F. Escudero

[Beste euskarrietan kontserbazio digitalizazioa]
J. C. Arriaga Laukoteak

[Digitalización de conservación de otros soportes]
Cuartetos J. C. Arriaga

III.5.2. Proiektu eta grabaketak

[“Athletic”-en ereserkiak]
Bilboko Athletic

[Ataulfo Argentaren erakusterako argazkiak]
INAEM – Musika Hamabostaldia

[Musikasterako publizitate mikroespazioak]
EITB

[Txomin Artola edizio bermasterizatuak]
Elkarlanean

[Ereintza festibal ekitaldirako ipuin grabaketa]
Ereintza Elkartea

[“Euskal Kantagintza Berria” proiektua]
Berria

III.5.2. Proyectos y grabaciones

*[Himnos del “Athletic”]
Athletic de Bilbao*

*[Fotografías para la Exposición Ataulfo Argenta]
INAEM – Quincena Musical*

*[Microespacios de publicidad de Musikaste]
EITB*

*[Ediciones remasterizadas disco Txomin Artola]
Elkarlanean*

*[Grabación de cuento para festival Ereintza]
Ereintza Elkartea*

*[“Euskal Kantagintza Berria” proiektua]
Berria.*

**EKINTZAK
ACTIVIDADES**

IV.1. Egoitzan antolatutako ekintzak.

["Juan Zelaia Letamendi Musika-Beka"]
Hirugarren deialdia (2007) "Euskal Fundazioa"ren
lankidetzarekin.
Abenduak 18

[Euskal Herriko musikagileen Elkarteko Batzarra]
Abenduak 13

IV.1. Actividades programadas en la sede.

*["Juan Zelaia Letamendi Musika-Beka"]
Hirugarren deialdia (2007) en colaboración con
"Euskal Fundazioa".
18 de diciembre*

*[Asamblea de la Asociación de Compositores
Vasco-Navarros]
13 de diciembre*

PRENTSA DOSSIERRA
DOSSIER PRENSA